

פרק ע - Psalm 70

א לְמִנְצַחַת לְדָוִד לְהַזְכִּיר:

1. To the Chief Musician [a Psalm] of David, to serve as a memorial.

La'menase'ah le'David le'hazkir.

ב אֱלֹהִים לְהַצִּילֵנִי ד' לְעֶזְרָתִי חוּשָׁה:

2. God, [come] to my rescue; Adoniye, to my help hasten.

Elohim le'hasileni Adonai le'ezrati husha.

ג יִבְשׁוּ וַיִּחְפְּרוּ מִבְּקֵשֵׁי נַפְשִׁי יִסְגּוּ אַחֲרָי וַיִּכְלְמוּ חַפְצֵי רַעְתִּי:

3. Let them be ashamed and humiliated those who seek my soul; let them fall back and be disgraced those who desire my hurt.

Yeboshu ve'yahperu mebaksheh nafshi yisogu ahor ve'yikalemu hafeseh ra'ati.

ד יָשׁוּבוּ עַל-עֵקֶב בְּשִׁתְּם הָאֹמְרִים הֵאָח | הֵאָח:

4. Let them be turned back because of their shame those who say, "Aha, aha."

Yashubu al ekeb boshtam ha'omerim he'ah he'ah.

ה יִשְׂשׂוּ וַיִּשְׂמְחוּ | בְּךָ כָּל-מְבַקְשֵׁיךָ וַיֹּאמְרוּ תָמִיד יִגְדַּל אֱלֹהִים אֲהַבִּי יְשׁוּעָתְךָ:

5. Let them exult and rejoice in You, all those who seek You, and let them say continually, "Be magnified, God," those who love Your deliverance.

Yasisu ve'yismehu becha kol mebakshecha ve'yomeru tamid yigdal Elohim ohabeh yeshu'atecha.

*Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.*

וַאֲנִי | עֲנֵי וְאֲבִיוֹן אֱלֹהִים חֹשֶׁה-לִּי עֲזָרִי וּמִפְּלִטִי אַתָּה ד' אֱלֹהֵי-אֲחָרִי:

6. As for me, being poor and needy, God, hasten to me, my help and my rescuer are You, Adoniye, do not delay.

Va'ani ani ve'ebyon Elohim husha li ezri u'mfalti Ata Adonai al te'ahar.